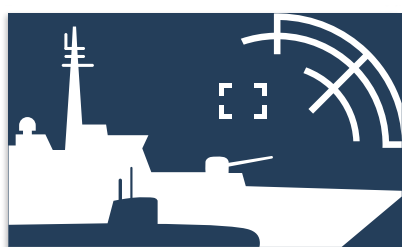


4 AL 7 DICIEMBRE, 2018

DECEMBER FROM 4 TO 7

BASE AERONAVAL CONCÓN

VALPARAÍSO - CHILE



EXPO 2018
NAVAL®

XI

EXHIBICIÓN Y CONGRESO INTERNACIONAL NAVAL Y
MARÍTIMO PARA LATINOAMÉRICA

INTERNATIONAL NAVAL & MARITIME EXHIBITION AND
CONGRESS FOR LATIN AMERICA

www.exponaval.cl

ORGANIZAN / ORGANIZED BY



200 AÑOS



Meet a business place
Chile

| BIENVENIDOS | WELCOME

EXPONAVAL 2018, XI Exhibición y Congreso Internacional Naval y Marítimo para Latinoamérica, se desarrollará entre los días 4 y 7 de diciembre del 2018, bajo la organización conjunta de la Armada de Chile y FISA, Feria Internacional de Santiago.

Esta feria internacional se desarrolla cada dos años, desde 1998, y se ha consolidado a la fecha como el evento más importante en su tipo en la región, sirviendo como punto de encuentro entre las Armadas latinoamericanas y expositores de la industria mundial de defensa, astilleros, tecnología marítima, seguridad, telecomunicaciones y otros.

Junto a EXPONAVAL, se desarrollará TRANS-PORT 2018, VI Exhibición de la Industria Marítima Portuaria para Latinoamérica.

EXPONAVAL 2018, XI Exhibition and International Naval and Maritime Congress for Latin America, jointly organized by the Chilean Navy and FISA, will take place on December 4 to 7 of 2018. This international exhibition is held every two years since 1998, in 2018 it will be 20 years since its first version. Since then it has become the most important event of its kind in the region, serving as a meeting point between the Latin American Navies and exhibitors of the global defense industry, shipyards, maritime technology, security, telecommunications industries, among others.

In parallel with EXPONAVAL 2018, TRANS - PORT 2018, VI Maritime and Port Exhibition and Congress for the Latin American Industry will also take place.

BALANCE 10ª VERSIÓN EXPONAVAL 2016

PAST 10th VERSION

140

EMPRESAS EXPOSITORAS
EXHIBITORS COMPANIES

14.500

M² DE SUPERFICIE
SQM SURFACE

35

PAÍSES PARTICIPANTES
PARTICIPING COUNTRIES

9.000

VISITAS PROFESIONALES
PROFESSIONAL VISITORS

500

REUNIONES DE NEGOCIOS
BUSINESS MEETINGS

BICENTENARIO DE LA ARMADA DE CHILE

CHILEAN NAVY BICENTENNIAL



2018 será el año del Bicentenario de la Armada de Chile, bajo el lema "**200 años navegando al servicio de la Patria**" con un extenso programa que culminará con la XI versión de EXPONAVAL.

Algunos importantes hechos en la Armada de Chile hace 200 años:

El Combate Naval de Valparaíso, el Zarpe de la Primera Escuadra Nacional, la fundación de la Academia de Jóvenes Guardias Marinas, antecesora de la actual Escuela Naval y también la creación de la Marina Mercante Nacional.

In 2018 the Chilean Navy will celebrate its Bicentennial, under the theme "Chilean Navy, 200 years navigating to the service of the country with tradition and vision" with an extensive program that will culminate with the XI version of EXPONAVAL.

Some important moments for the Chilean Navy two hundred years ago were:

Valparaíso Naval Combat, the departure of the First National Fleet, the foundation of the Academy of Young Midshipmen, base of the current Naval Academy, and also the creation of the National Merchant Marine.

www.armada.cl

La XI versión de esta exhibición internacional espera contar con la presencia **150 expositores internacionales** y más de 9.000 vistas profesionales internacionales, incluyendo la invitación a más de 70 delegaciones de marinas de todo el mundo.

La Base Aeronaval Concón, ubicada en el sector de Torquemada, albergará por tercera vez consecutiva esta nueva edición de la feria. El recinto cuenta con las más amplias facilidades gracias a las instalaciones militares de la Armada de Chile, como las civiles del aeródromo ubicado a su lado, compartiendo una amplia pista y



The XI version of this international Fair expects to have the presence of 150 international exhibitors and more than 9,000 professional international visitors, including the invitation to more than 70 delegations of navies around the world.

The "Base Aeronaval Concón", located in the sector of Torquemada, will host this exhibition for third time. This location has great advantages thanks to the military installations of Chilean Navy as well as the civil infrastructure of the aerodrome located next to it, sharing a

espacios para la muestra, tanto bajo techo como al aire libre. La Base se encuentra a escasos minutos del centro de Viña del Mar y del puerto de Valparaíso, teniendo además acceso directo desde Santiago y su aeropuerto a través de la Ruta Internacional.

En el contexto de EXPONAVAL 2018 se llevará a cabo la **XI versión del Congreso Internacional**, que incluye un amplio programa de conferencias técnicas relacionadas con la revisión de nuevos desafíos, nuevas técnicas desarrolladas y avances relevantes para hacer frente a los multifacéticos cambios globales de este sector naval y marítimo.

spacious runway and undercover and open areas. The Base is just a few minutes away from the center of Viña del Mar and the port of Valparaíso, with direct access from Santiago and its airport via the International Route.

In the context of EXPONAVAL 2018, will be held the XI version of the International Congress, that includes a comprehensive program of technical conferences related to review new challenges, new developed techniques and relevant advances in order to face global multifaceted changes of this naval and maritime sector.

PERFIL DEL EXPOSITOR

EXHIBITOR PROFILE

Empresas proveedoras de:
Tecnologías, productos, servicios,
maquinarias y equipos para la
industria naval.

*Companies providing: Technologies,
products, services, machinery and
equipment for the naval industry.*

PERFIL DEL VISITANTE

ATTENDEE PROFILE

- Oficiales de alto rango de las Armadas
 - Jefes oficiales y representantes de las FF.AA.
 - Agregados de defensa
 - Directivos de organizaciones militares
 - Funcionarios de gobierno
 - Contratistas en el área de defensa
 - Delegaciones oficiales
 - Entre otros
- Senior armed forces officers
 - Military organization executives
 - Military attachés
 - Governmental officials
 - Defense contractors
 - Official delegations
 - Among others

OPCIONES DE PARTICIPACIÓN

PARTICIPATION OPTIONS

Imágenes referenciales
Referential images

STAND BÁSICO *BASIC BOOTH*



€ 580 x m² / sqm + IVA/TAX

ÁREA NETA *NET AREA*



€ 560 x m² / sqm + IVA/TAX

+ INFO: ventas@exponaval.cl • Tel: (56 2) 2530 7238, 2530 7000 • www.exponaval.cl

auspicios@exponaval.cl | AUSPICIOS OFICIALES | OFFICIAL SPONSORSHIPS



EXPO 2018
TRANS-PORT 2018



CEREMONIA INAUGURAL Y CÓCTEL
OPENING CEREMONY & COCKTAIL



LANYARD OFICIAL
OFFICIAL LANYARD



RECEPCIÓN DE BIENVENIDA
WELCOME RECEPTION



XI CONGRESO INTERNACIONAL
11th INTERNATIONAL CONGRESS

ESPACIOS PUBLICITARIOS
ADVERTISING SPACES



GRÁFICA ACCESO PRINCIPAL
MAIN ENTRANCE BANNERS



GUÍA VISITANTES
VISITOR'S GUIDE



ÁREA INGRESO REGISTRO
REGISTRATION AREA





Congreso Internacional

Contará con la participación de destacadas autoridades públicas y expertos de reconocida trayectoria nacional y global, quienes abordarán los temas claves para un análisis completo de los nuevos desafíos de las industrias naval y marítimo-portuaria.

International Congress

It will have the participation of prominent public authorities and experts of recognized national and global trajectory, who will present the key topics for a complete analysis for the new challenges of naval and maritime-port industries.



Conferencias Técnicas

Las empresas proveedoras presentes en la feria podrán promover nuevas tecnologías y soluciones en una amplia gama de temas relacionados con el mundo naval, desde la seguridad energética, pasando por UAVs y UGVs, hasta sistemas de control de fuego y mando y control, entre otros.

Technical Conferences

Supplier companies present in the fair will be able to promote new technologies and solutions in a wide range of subjects related to the naval world, from energy security, through UAVs and UGVs, to control systems of fire and command among others.



Agenda de Reuniones con Delegaciones

Los expositores podrán acceder a una amplia agenda de reuniones con las delegaciones nacionales e internacionales asistentes a EXPONAVAL 2018.

Coordination meetings with Delegations

Exhibitors will be able to access a comprehensive agenda of meetings with national and international official delegations attending EXPONAVAL 2018.



Ejercicios Demostrativos

La Bahía de Valparaíso y la Base Aérea Naval de Concón (donde se lleva a cabo el evento) serán el escenario para un amplio programa de Ejercicios Demostrativos a cargo del equipo especial de la Fuerza Naval que presentará acciones involucradas en procedimientos navales, anfibios y aeronáuticos.

Demonstrative Aeronautical Exercises

The Bay of Valparaiso and the "Base Aeronaval Concón" will be the stage for a wide variety program of Demonstrative Exercises in charge of special equipment of Navy force that will present actions involved to naval, amphibious and aeronautical procedures.



Recepción de Bienvenida

Más de 300 expositores y delegaciones participarán de este tradicional evento, estableciendo nuevos contactos y fortaleciendo las relaciones comerciales existentes.

Welcome Reception

More than 300 special guests take part in this traditional event, establishing new contacts and strengthening existing business relationships.

VENTAS Y REPRESENTANTES INTERNACIONALES
SALES AND INTERNATIONAL REPRESENTATIVES

ALEMANIA / GERMANY

PEXPO SERVICES
Mr. Peter Eikmeier
Münchener Str. 11b
D - 85646 Neufarn
Germany
FON +49 89 20353492
Mobil +49 171 3580683
Email: peter.eikmeier@pexposervices.de
Web: www.pexposervices.de

ESPAÑA / SPAIN

EDEFA
Mr. Javier Taibo
C/ Jorge Juan 98-2º
28009 Madrid, Spain
Tel: + 34 91 577 4892
Fax: + 34 91 577 4670
Email: jtaibo@edefa.com
Web: www.edefa.com

ESTADOS UNIDOS - CANADÁ

USA - CANADA

NAVY LEAGUE OF THE UNITED STATES
Ms. Jeanne H. Ellinport
2300 Wilson Boulevard
Suite 200
Arlington, VA 22201-3308
Tel: + 1 703 312 1596
Mob: + 1 240 643 0770
Email: jellinport@navyleague.org
Web: www.navyleague.org

FRANCIA / FRANCE

SOGENA
Ms. Julie Boozer
60 rue de Monceau
75008 Paris
France
Tel: +33 (0)1 56 59 15 06
Email: Julie.boozer@gican.asso.fr

ITALIA / ITALY

EDICONSLT INTERNAZIONALE S.R.L.
Mr. Andrea Bacigalupo
Piazza Fontane Marose, 3
16123 Genova, Italy
Tel: + 39 010 583 684
Fax: + 39 010 566 578
Email: genova@ediconsult.com
Web: www.ediconsult.com

REINO UNIDO / UNITED KINGDOM

Mr. Gregor GA Cumming
106 The Causeway
Petersfield GU 31 4LL
United Kingdom
Tel: + 44 1730 233 257
Mob: + 44 7790413182
Email: gregorcumming@btinternet.com

RUSIA - INDIA / RUSSIA - INDIA

LAGUK Co. LTD.
Mr. Yury Laskin
Krasnoholmskaya nab
11-1-132
Moscow
115172, Russian Federation
Tel: + 7495-9112762
Mob: + 79268426809
Email: ylaski@mail.ru

OTROS PAÍSES / OTHER COUNTRIES

FISA S.A. Área Internacional /
International Area
Tenderini 187
Santiago, Chile
Tel: + 56 2 2530 7238, 2530 7000
Email: ventas@exponaval.cl
Web: www.exponaval.cl

www.exponaval.cl

PATROCINAN / SUPPORTED BY:



En paralelo / In parallel



**VI EXHIBICIÓN Y CONGRESO INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA
MARÍTIMA PORTUARIA PARA LATINOAMÉRICA**
MARITIME AND PORT EXHIBITION AND CONGRESS FOR THE LATIN AMERICAN INDUSTRY

www.trans-port.cl